

Mini Hi-Fi System

Model : CM4341



1/2

PORTUGUES | MANUAL BÁSICO

Para visualizar instruções sobre funcionalidades avançadas, visite <http://www.lg.com> e transfira o Manual do Proprietário. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING

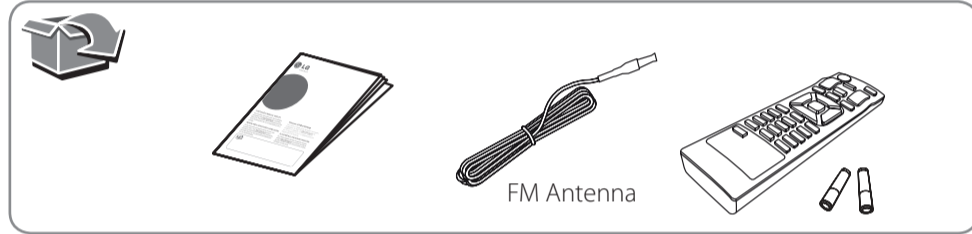
Om de instructies voor geavanceerde functies weer te geven, gaat u naar <http://www.lg.com> en download de gebruikershandleiding. Sommige inhoud van deze gebruikershandleiding kan van uw eenheid afwijken.

Ελληνικά | ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Για να δείτε τις οδηγίες για τις προηγμένες λειτουργίες, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.lg.com> και μετά κατεβάστε το Εγχειρίδιο του Κατόχου. Ορισμένα από τα περιεχόμενα σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρουν για τη συσκευή σας.

SLOVENŠČINA | SIMPLE MANUAL

Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite <http://www.lg.com> in prenesite uporabniški priročnik. Nekateri vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.



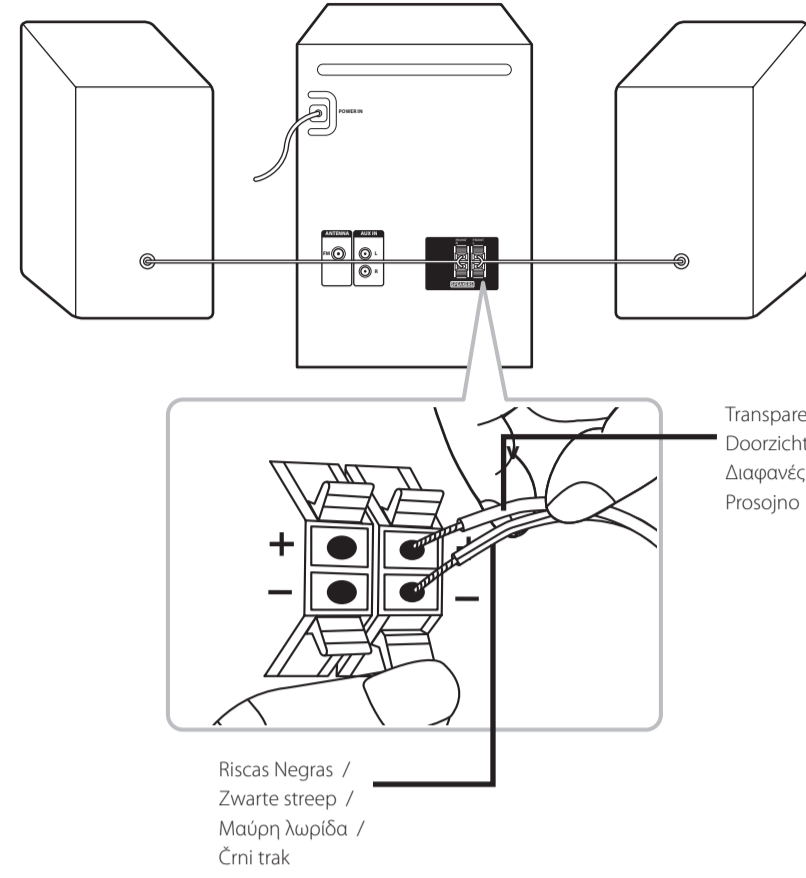
FM Antenna

www.lg.com



Ligação das Colunas

De luidsprekers aansluiten / Σύνδεση ηχείων / Povezava zvočnikov

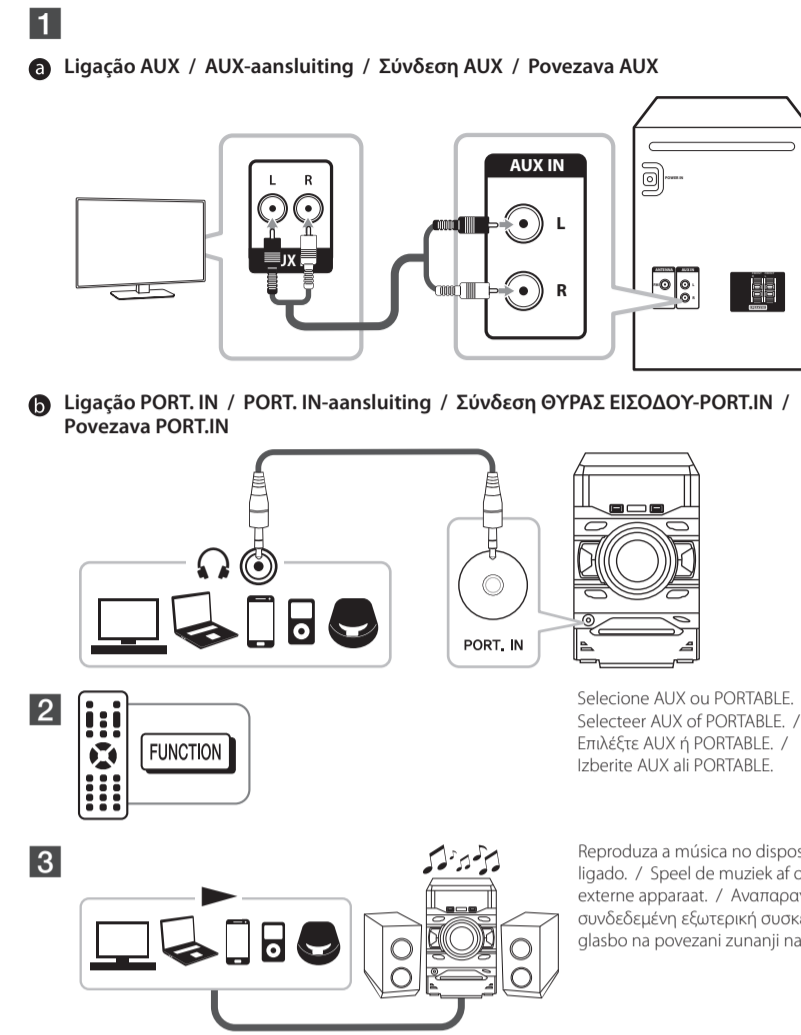


Coloque as colunas afastadas da TV e do monitor do PC. Plaats de luidsprekers verder weg van het televisiescherm of de PC-monitor. Χρησιμοποιείτε τα ηχεία μακριά από την οθόνη της τηλεόρασης ή του υπολογιστή. Zvočnikov ne uporabljajte v neposredni bližini televizijskega ali računalniškega zaslona.



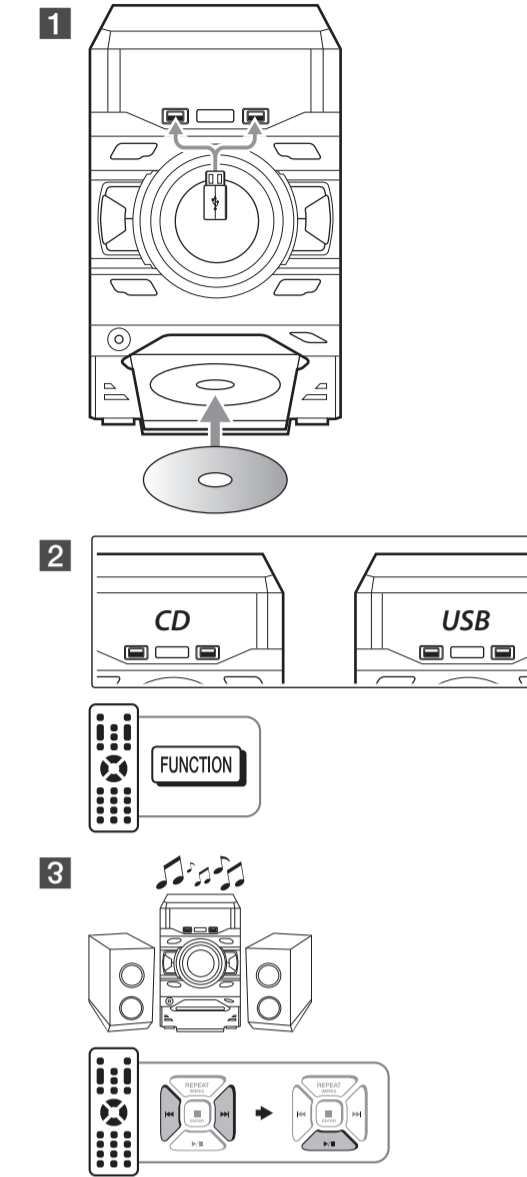
Utilizar um dispositivo externo

Extern apparaat gebruiken / Χρήση εξωτερικής συσκευής / Uporaba zunanje naprave



Reprodução de Discos e de Dados

Afspelen van schijf & gegevens / Δίσκος και Αναπαραγωγή δεδομένων / Predvajanje diska in podatkov



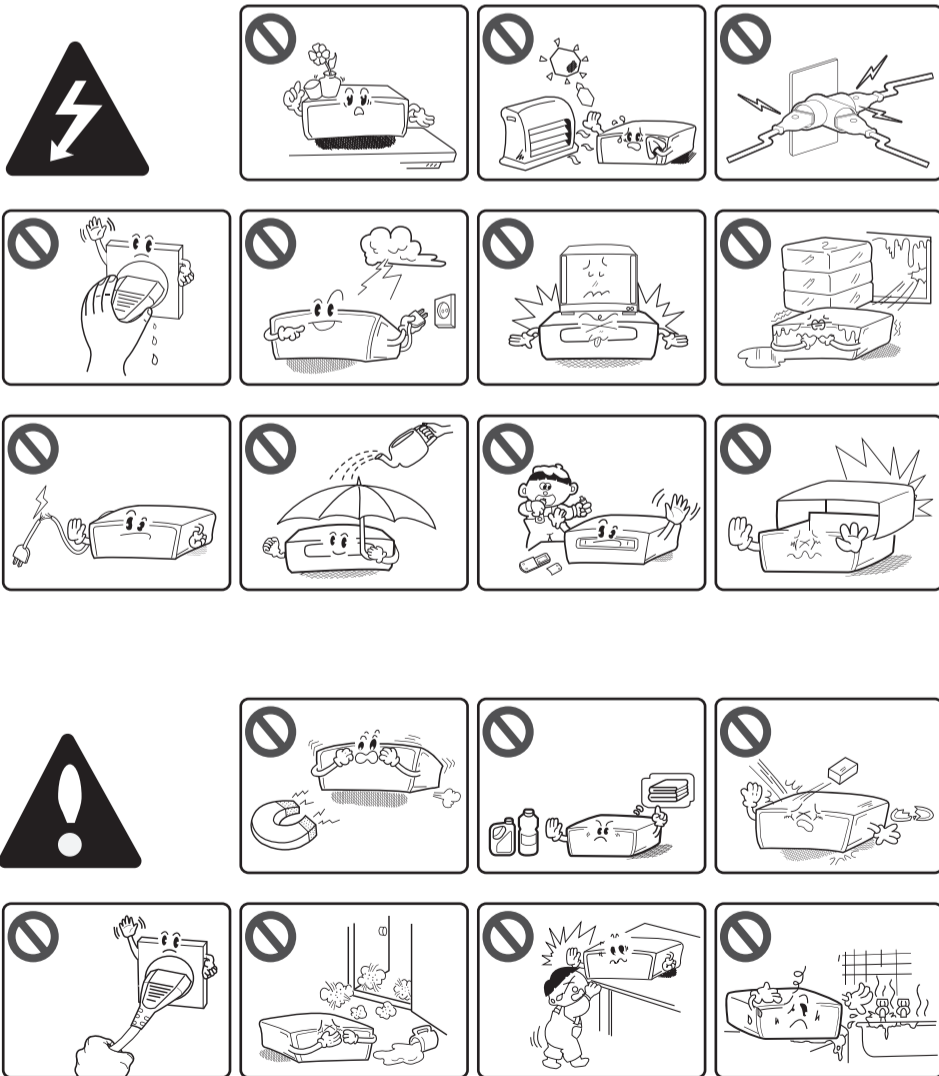
Ligue o dispositivo USB ou insira o CD que pretende reproduzir. / USB aansluiten of CD plaatsen die u wilt afspeelen. / Συνδέστε το USB ή τοποθετήστε το CD που θέλετε να αναπαράξετε. / Priključite USB ali vstavite CD, ki ga želite predvajati.

Selecione o CD ou o dispositivo USB. / De CD of USB selecteren. / Επιλέξτε CD ή USB. / Izberite funkcijo CD ali USB.

Selecione a música pretendida para reproduzi-la. / Selecteer het gewenste nummer en het nummer wordt afgespeeld. / Επιλέξτε το τραγούδι που θέλετε για να εκκηθεί η αναπαραγωγή. / Izberite zeleno skladbo in predvajanje se začne.

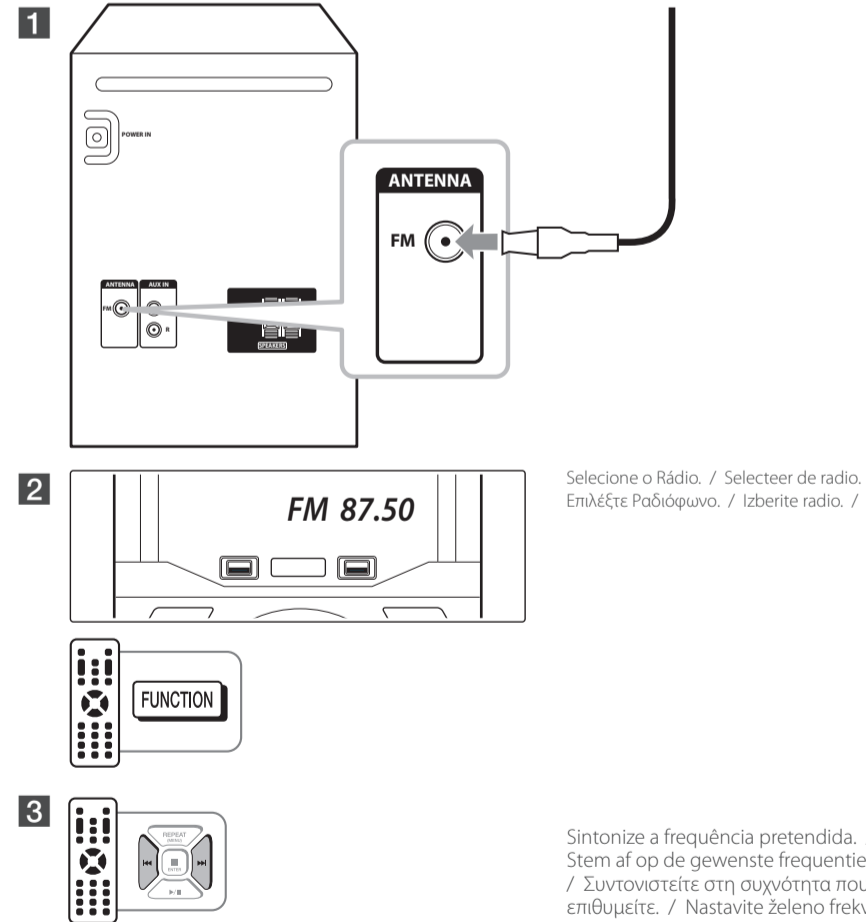
Informações de Segurança

Veilighedsinformatie / Στοιχεία σχετικά με την ασφάλεια / Varnostne informacije



Funcionamento do Rádio

Radiobediening / Λειτουργία ραδιοφώνου / Upravljanje radija



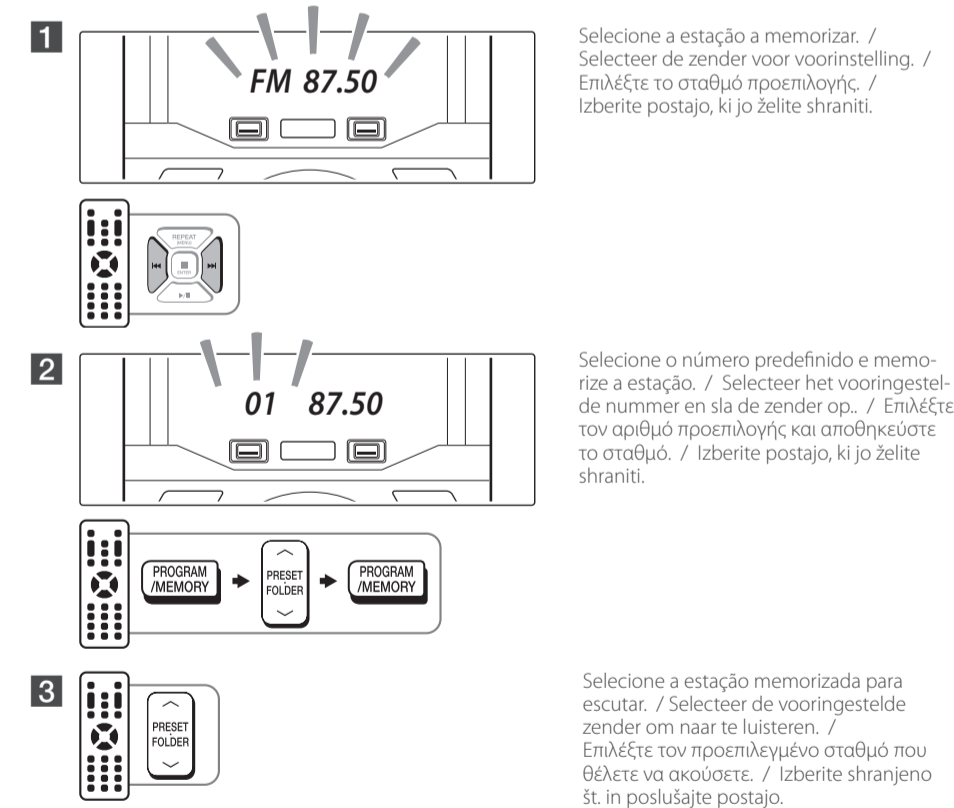
Sintonização automática: Premir sem soltar. / Automatisch afstemmen: ingedrukt houden. / Αυτόματος συντονισμός: Πατήστε και κρατήστε πατημένο. / Samodejna nastavitev: pritisnite in držite.

Sintonização manual: Premir. / Handmatig afstemmen: drukken. / Χειροκίνητος συντονισμός: Πατήστε. / Ročna nastavitev: pritisnite.

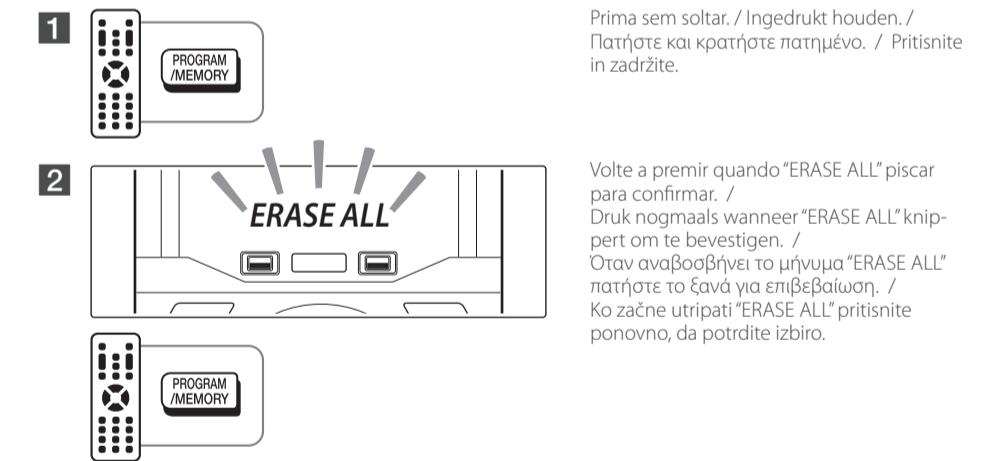


Memorização da Estação de Rádio

Radiozender voorinstellen / Προεπιλογή ραδιοφωνικού σταθμού / Nastavitev radijskih postaj



Para eliminar todas as estações memorizadas / Alle opgeslagen zenders verwijderen / Για να διαγράψετε όλους τους αποθηκευμένους σταθμούς / Izbris vseh shranjenih postaj



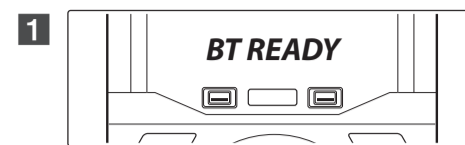
Prima sem soltar. / Ingedrukt houden. / Πατήστε και κρατήστε πατημένο. / Pritisnite in držite.

Volte a premir quando "ERASE ALL" piscar para confirmar. / Druk nogmaals wanneer "ERASE ALL" knipert om te bevestigen. / Όταν αναβοσβήνει το μήνυμα "ERASE ALL" πατήστε το ξανά για επιβεβαίωση. / Ko začne utripati "ERASE ALL" pritisnite ponovno, da potrdite izbiro.



Utilizar o Bluetooth

Met gebruik van Bluetooth / Χρήση Bluetooth / Uporaba funkcije Bluetooth



Selecione a função Bluetooth. / Selecteer de Bluetooth-functie. / Επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth. / Izberite funkcijo Bluetooth.



Ative o Bluetooth e selecione "LG MICRO(xxxx)" no seu dispositivo Bluetooth. / Zet de Bluetooth aan en selecteer "LG MICRO(xxxx)" op uw Bluetooth-apparaat. / Ρυθμίστε το bluetooth και επιλέξτε "LG MICRO(xxxx)" στη συσκευή bluetooth. / Nastavite Bluetooth in na svoji Bluetooth napravi izberite "LG MICRO(xxxx)".



1 Introduza o código PIN. Código PIN: 0000. / Voer de PIN-code in. Pin-code: 0000. / Εισάγετε τον κωδικό PIN. Κωδικός PIN: 0000. / Vnesite kodo PIN. PIN koda: 0000.

2 Dependendo do tipo de dispositivo, poderá não ser possível utilizar a função Bluetooth. / Het is mogelijk dat u, afhankelijk van het type apparaat, de Bluetooth-functie niet kunt gebruiken. / Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, μπορεί να μην έχετε την δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Bluetooth. / Glede na vrsto naprave morda ne boste mogli uporabiti Bluetooth funkcije.



Reproduza uma música no seu dispositivo Bluetooth. / Speel muziek af op uw Bluetooth-apparaat. / Παίξτε μουσική στη συσκευή bluetooth. / Poslušajte glasbo na svoji napravi Bluetooth.

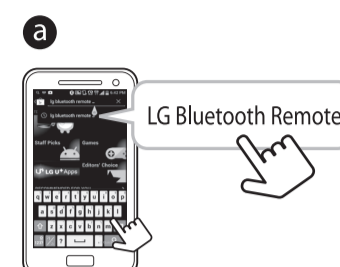
3 Dependendo do ambiente envolvente, incluindo a distância, interferências ou obstáculos, a qualidade do som pode diminuir ou sofrer interferências. / Afhankelijk van de omringende omgeving, zoals afstand, interferentie of obstructie, kan de geluidskwaliteit minder zijn of storing ondervinden. / Ανάλογα με τον περιβάλλοντα χώρο, όπως η απόσταση, παρεμβολές ή εμπόδια, η ποιότητα του ήχου μπορεί να είναι χαμηλής ποιότητας ή με παρεμβολές. / Glede na lastnosti okolice, kot so razdalja, motnje ali obstrukcije, se lahko kakovost zvoka zniža ali nastanejo motnje pri prednosu zvoka.



Usar a Aplicação "Bluetooth Remote"

De LG Bluetooth Remote App gebruiken / Χρήση εφαρμογής LG Bluetooth Remote / Uporaba aplikacije Bluetooth Remote

Para utilizar esta unidade mais facilmente, instale a aplicação "LG Bluetooth Remote" nos seus dispositivos Bluetooth. Selecionar um modo de instalação (1, 2). / Installeer "LG Bluetooth Remote" op uw Bluetooth-apparaten om gemakkelijker met deze speler te werken. Selecteer een installatiemethode (1, 2). / Για πιο εύκολη χρήση της συσκευής, εγκαταστήστε την εφαρμογή "LG Bluetooth Remote" στη συσκευή Bluetooth. Επιλέξτε τρόπο εγκατάστασης (1, 2). / Za bolj udobno uporabo enote na vaše naprave Bluetooth namestite aplikacijo "LG Bluetooth Remote". Izberite način namestitve (1, 2).



Procure a aplicação "LG Bluetooth Remote" na Google Play Store. / Zoeken naar "LG Bluetooth Remote" in de Google Play Store. / Αναζήτηση εφαρμογής "LG Bluetooth Remote" στο Google Play Store. / V spletni trgovini Google Play Store poiščite aplikacijo "LG Bluetooth Remote".



Digitalizar o código QR. / QR-code scannen. / Σάρωση κωδικού QR. / Skeniranje kode QR.

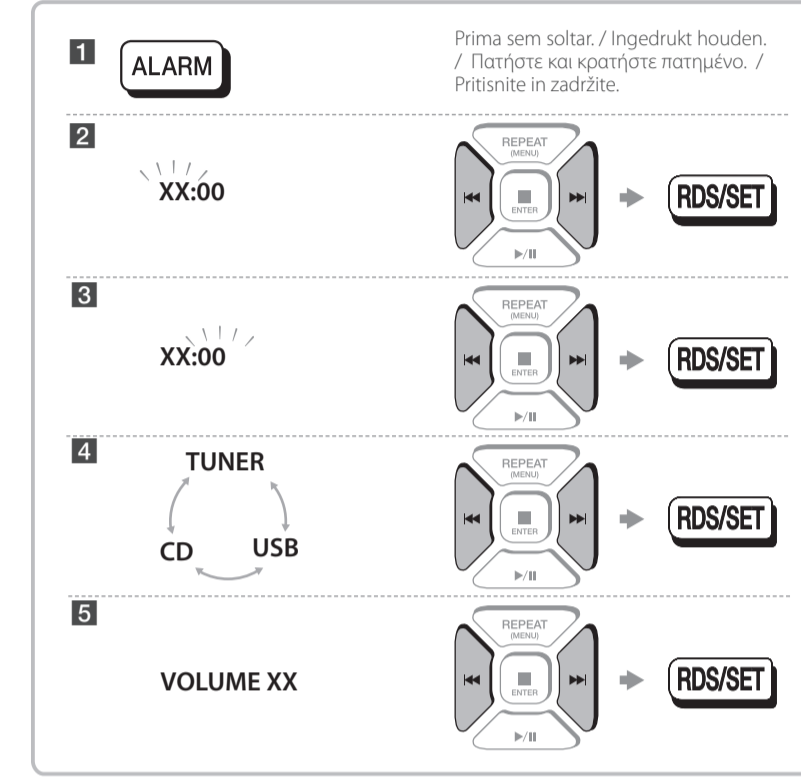
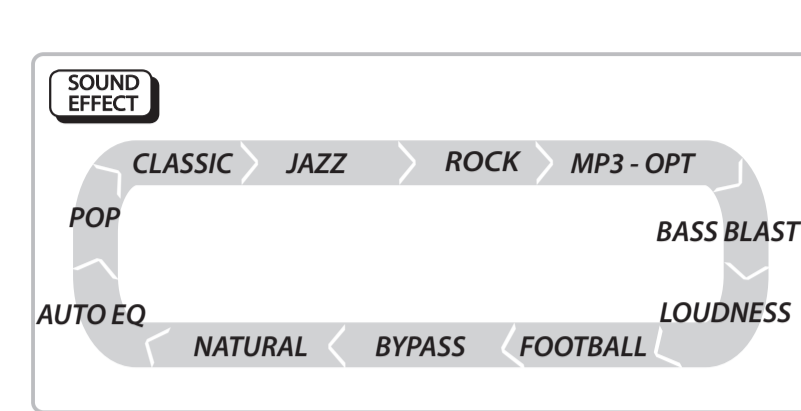
3 Se pretender obter mais informações sobre o modo de funcionamento, toque em [Setting] e [Help]. / Wil je meer informatie voor de bediening, tik dan op [Setting] en vervolgens [Help]. / Αν θέλετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής, πατήστε [Setting] και [Help]. / Če želite več podrobnosti glede načina delovanja, se dotaknite možnosti [Setting] in nato [Help].

4 SO Android: Ver. 2.3.3 (ou posterior) / Android O/S: Ver 2.3.3 (of later) / Android O/S: Έκδοση 2.3.3 (ή μεταγενέστερη) / Android O/S: različica 2.3.3 (ali novejša)

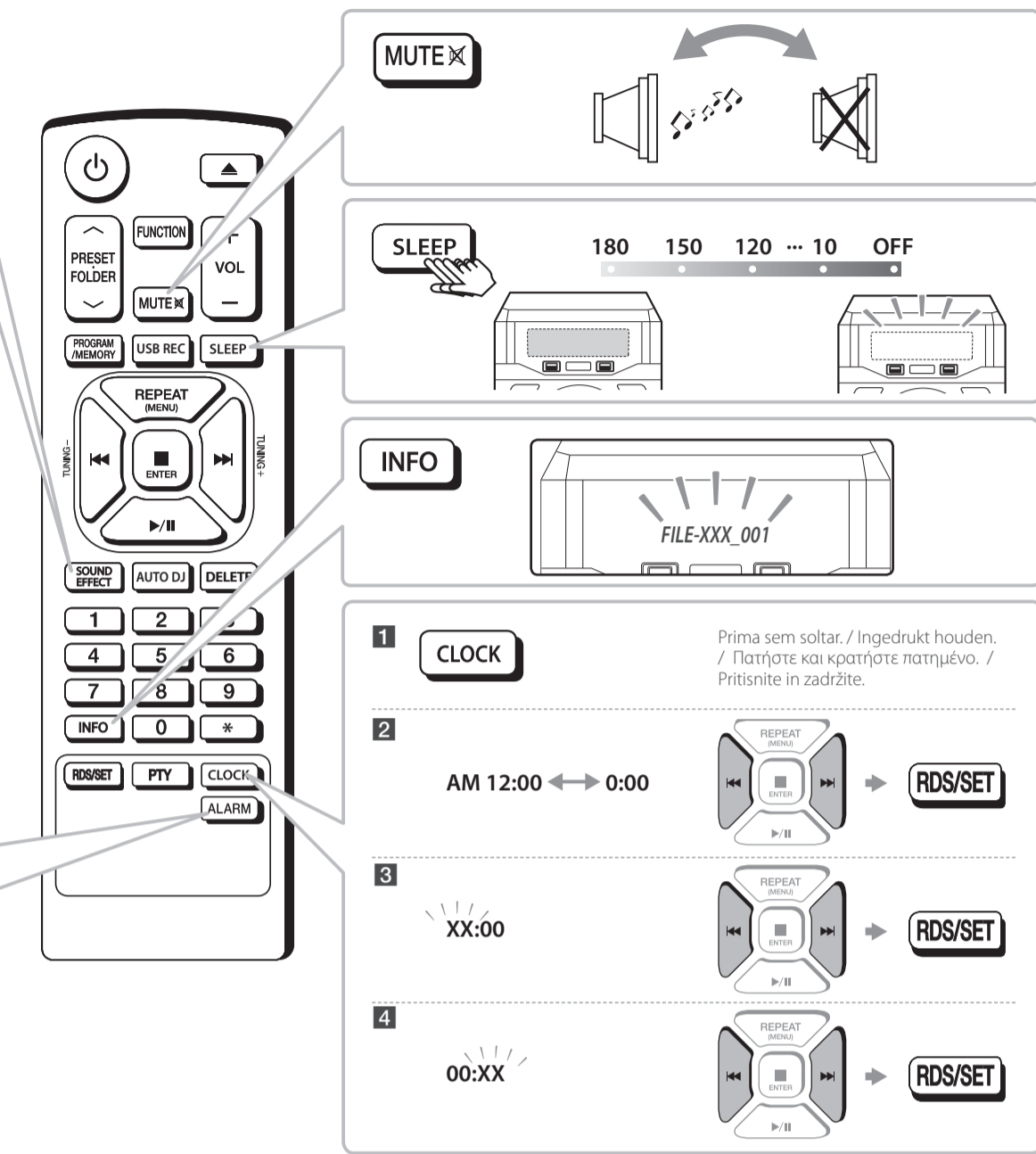


Funcionalidade Adicional

Extra functie / Συμπληρωματική λειτουργία / Dodatne funkcije

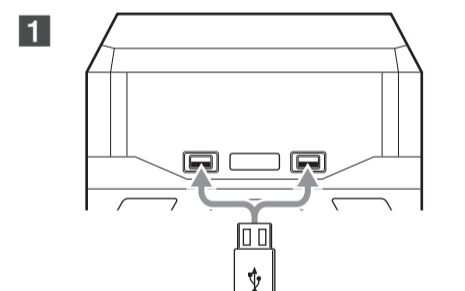


1 A função de despertador apenas está disponível após acertar o relógio / De alarmfunctie werkt alleen nadat de klok is ingesteld. / Η αφύπνιση λειτουργεί αφού έχει ρυθμιστεί η ώρα. / Funkcija alarma deluje samo po nastavitvi ure.



Gravação USB

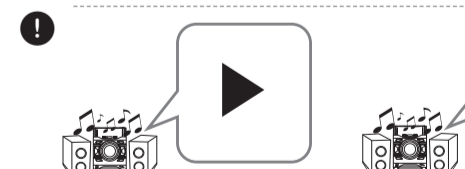
USB-örname / Εγγραφή σε USB / Snamenje USB



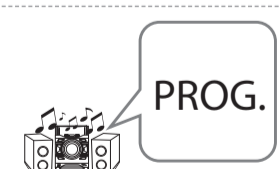
Ligue um dispositivo de armazenamento USB e selecione a fonte (CD, USB, AUX, PORTABLE ou FM) para gravar. / Sluit een USB-geheugen aan en selecteer de bron (CD, USB, AUX, PORTABLE of FM) voor opname. / Συνδέστε αποθηκευτικό μέσο USB και διαλέξτε την πηγή (CD, USB, AUX, PORTABLE ή FM) για να κάνετε εγγραφή. / Priključite pomnilnik USB in izberite vir (CD, USB, AUX, PORTABLE ali FM), ki ga želite posneti.



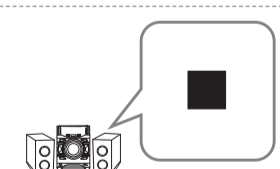
Prima para iniciar a gravação. Durante a gravação, "REC" é exibido. / Druk om de opname te starten. Tijdens opname wordt "REC" weergegeven. / Πατήστε για να ξεκινήσει η εγγραφή. Στη διάρκεια της εγγραφής, εμφανίζεται το μήνυμα "REC". / Pritisnite tipko za snemanje. Med snemanjem se prikaže "REC".



Os ficheiros/faixas que estiver a reproduzir serão gravados ao gravar no modo de reprodução. / Het nummer/bestand(en) dat u afspeelt, wordt opgenomen bij opnemen tijdens afspeelen. / Τα κομμάτια/αρχεία που παίζετε, θα εγγραφούν όταν εγγράφετε σε λειτουργία αναπαραγωγής. / Med snemanjem predvajane skladbe, boste posneli skladbo/datoteko, ki se trenutno predvaja.

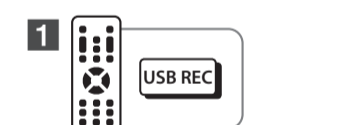


Os track/ficheiro(s) na lista programada serão gravados ao gravar no modo de reprodução programada. / Het bestand/de bestanden in de geprogrammeerde lijst worden opgenomen bij opnemen in stopstatus. / Όλα τα κομμάτια/αρχεία θα εγγραφούν όταν κάνετε εγγραφή στη λειτουργία stop. / Če snemate v času stanja "zaustavi", boste posneli vse skladbe/datoteke.

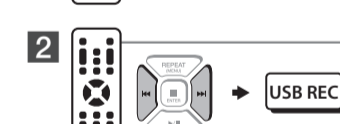


Todos os ficheiros/faixas serão gravados ao gravar no estado de parado. / Alle nummers/bestanden worden opgenomen bij opnemen in stopstatus. / Όλα τα κομμάτια/αρχεία θα εγγραφούν όταν κάνετε εγγραφή στη λειτουργία stop. / Če snemate v času stanja "zaustavi", boste posneli vse skladbe/datoteke.

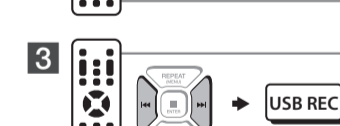
Para seleccionar a velocidade de transmissão e de gravação / Selecteren van bitsnelheid en opnamesnelheid / Για την επιλογή bitrate και ταχύτητας εγγραφής / Izbrira bitne hitrosti in hitrosti snemanja



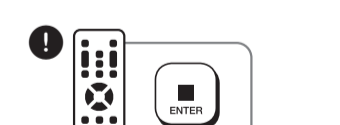
Premir sem soltar durante 3 segundos. / Druk erop en houd 3 seconden vast. / Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα. / Pritisnite in zadržite 3 sekunde.



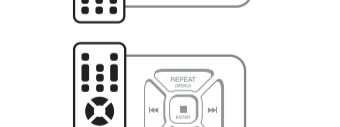
selecione a velocidade de transmissão e confirme. / Selecteer de bitsnelheid en bevestig. / Επιλογή bitrate και επιβεβαίωση. / Izberite bitno hitrost in potrdite izbrilo.



Selecione a velocidade de gravação e confirme. (Apenas na função CD) / Selecteer de opnamesnelheid en bevestig. (alleen CD-functie) / Πατήστε για παύση της εγγραφής. (Μόνο FM) / Izberite hitrost snemanja in potrdite izbrilo (samo pri funkciji CD).



Premir para parar a gravação. / Druk om de opname te stoppen. / Πατήστε για να σταματήσετε την εγγραφή. / Pritisnite, da zaustavite snemanje.



Prima para pausar a gravação. (Apenas FM, AUX, PORTABLE) / Druk om de opname te pauzeren. (alleen FM, AUX, PORTABLE) / Πατήστε για παύση της εγγραφής. (Μόνο FM, AUX, PORTABLE) / Pritisnite, da začasno prekinete snemanje. (Samo FM, AUX, PORTABLE)

1 Será guardado da forma seguinte. / Het wordt als volgt opgeslagen. / Η αποθήκευση θα γίνει ως εξής. / Shranjenje bodo tako.

Table with 4 columns: AUDIO CD, MP3/WMA, The other source*, TUNER. It shows file names and recording parameters for each source type.

2 Ao efetuar gravações longas, o ficheiro da gravação terá um tamanho de cerca de 512 MB. / Een opgenomen bestand neemt, indien u langere tijd opneemt, ongeveer 512MB in beslag. / Η διάρκεια ενός αρχείου εγγραφής είναι περίπου 512 Mbyte όταν κάνετε εγγραφή για ένα μη καθορισμένο χρόνο. / Pri dolgoročnem snemanju je mogoče posneti datoteko s približno 512 MB.

3 Ao parar a gravação durante a reprodução, o ficheiro gravado até então é guardado. (Exceto ficheiros MP3/WMA) / Wanneer u de opname tijdens afspeelen stopt, zal het bestand dat tot dat moment is opgenomen, worden opgeslagen. (Behalve MP3/WMA-bestand) / Μόλις σταματήσετε την εγγραφή κατά την αναπαραγωγή, το αρχείο που καταγράφηκε θα αποθηκευτεί. (Εκτός από MP3/WMA file) / Če snemanje ustavite med predvajanjem, se bo shranila datoteka, ki se je posnela do ustavitve. (Razen datoteka MP3/WMA)



Procura de pastas

Folder Searching / Αναζήτηση φακέλου / Iskanje map



Prima para mover a pasta superior ou subordinada a partir da pasta raiz. / Druk om bovenliggende of onderliggende map te verplaatsen uit de bronmap. / Πατήστε για να μεταφέρετε τον ανώτερο ή τον κατώτερο φάκελο από το ριζικό φάκελο. / Pritisnite za premik nadrejene ali podrejene mape od korenenske mape.



As pastas sem qualquer ficheiro não serão procuradas. / Mappen zonder bestanden worden niet doorzocht. / Δεν γίνεται αναζήτηση σε φάκελο που δεν περιέχει κανένα αρχείο. / Iskanje ne bo potekalo v prazni mapi.



Selecione a pasta a reproduzir. O primeiro ficheiro da pasta é reproduzido. / Selecteer de af te spelen map. Het eerste bestand in de map wordt afgespeeld. / Επιλέξτε το φάκελο αναπαραγωγής. Θα ξεκινήσει αναπαραγωγή του πρώτου αρχείου στο φάκελο. / Za predvajanje izberite mapo. Predvajana bo prva datoteka v mapi.

Mini Hi-Fi System

Model : CM4341



PORTUGUÊS | MANUAL BÁSICO

Para visualizar instruções sobre funcionalidades avançadas, visite <http://www.lg.com> e transfira o Manual do Proprietário. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING

Om de instructies voor geavanceerde functies weer te geven, gaat u naar <http://www.lg.com> vanwaar u de gebruikershandleiding kunt downloaden. Sommige inhoud van deze gebruikershandleiding kan van uw eenheid afwijken.

Ελληνικά | ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Για να δείτε τις οδηγίες για τις προηγμένες λειτουργίες, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.lg.com> και μετά κατεβάστε το Εγχειρίδιο του Κατόχου. Ορισμένο από το περιεχόμενο σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρει για τη συσκευή σας.

SLOVENŠČINA | SIMPLE MANUAL

Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite <http://www.lg.com> in prenesite uporabniški priročnik. Nekateri vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.

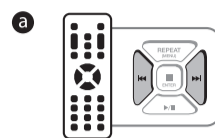


Eliminar um ficheiro

Bestand verwijderen / Διαγραφή αρχείου /
Brisanje datoteke

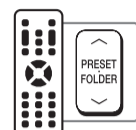
! Esta função apenas é suportada no estado de parado. (Apenas USB) / Deze functie wordt alleen in stopstatus ondersteund. (alleen USB) / Η λειτουργία υποστηρίζεται μόνο στην κατάσταση διακοπής. (μόνο USB) / Ta funkcija je podprta samo, ko ne poteka predvajanje. (Samo USB)

1



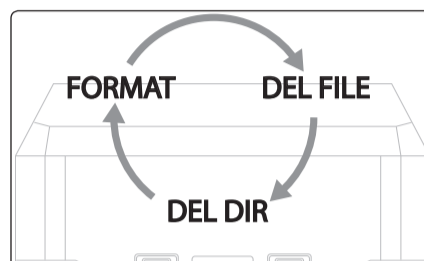
Selecione o ficheiro que pretende eliminar. / Selecteer het bestand dat u wilt verwijderen. / Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να διαγράψετε. / Izberite datoteko, ki želite izbrisati.

b



Selecione a pasta que pretende eliminar. / Selecteer de map die u wilt verwijderen. / Επιλέξτε το φάκελο που θέλετε να διαγράψετε. / Izberite mapo, ki želite izbrisati.

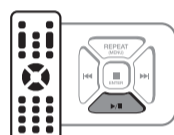
2



Selecione para eliminar o ficheiro ou a pasta ou formatar o dispositivo USB. / Selecteer voor het verwijderen van het bestand of de map of formateer de USB. / Επιλέξτε διαγραφή αρχείου ή φακέλου, ή μορφοποίηση USB. / Izberite za izbris datoteke ali mape ali za formatiranje USB-ja.

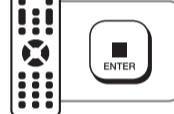


3



Para limpar a sua seleção, prima duas vezes consecutivas. / Om uw selectie te wissen, pers twee keer achter elkaar. / Για να ακυρώσετε την επιλογή σας, πιέστε δύο φορές στη σειρά. / Če želite izbrisati izbiro, pritisnite in zadržite.

!



Prima para sair do modo atual. / Druk om de huidige modus af te sluiten. / Πατήστε για έξοδο από την τρέχουσα λειτουργία. / Pritisnite za izhod iz trenutnega načina.

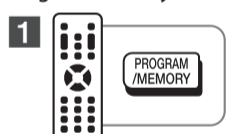


Reprodução Programada

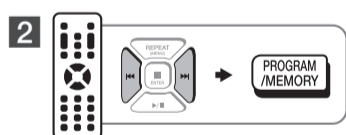
Geprogrammeerd afspelen / Προγραμματισμένη αναπαραγωγή /
Programirano predvajanje

Pode criar uma lista pessoal dos seus ficheiros favoritos a partir de um dispositivo USB utilizando a Reprodução Programada. / U kunt een afspeellijst maken van uw favoriete bestanden van het USB-apparaat met gebruik van Geprogrammeerd afspelen. / Μπορείτε να δημιουργήσετε μια λίστα αναπαραγωγής από τα αγαπημένα σας αρχεία από τη συσκευή USB χρησιμοποιώντας τον προγραμματισμό αναπαραγωγής. / S pomočjo funkcije Programirano predvajanje lahko ustvarite seznam predvajanja vaših priljubljenih datotek, ki so shranjene na napravi USB.

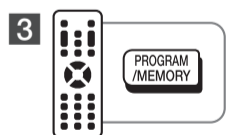
Para criar uma lista de reprodução programada / Geprogrammeerde afspeellijst maken / To make Programmed Playback list / To make Programmed Playback list



Prima para entrar no modo de edição. / Druk om naar de bewerkingsmodus te gaan. / Για τον προγραμματισμό λίστας αναπαραγωγής / Ustvarjanje seznama Programiranega predvajanja



Selecione um ficheiro/faixa e confirme. / Selecteer een nummer/bestand en bevestig. / Επιλέξτε ένα κομμάτι/αρχείο και κάντε επιβεβαίωση. / Izberite skladbo/datoteko in potrdite izbiro.

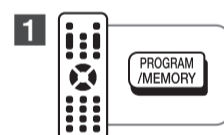


Volte a premir para sair do modo de edição. / Druk nogmaals om de bewerkingsmodus af te sluiten. / Πατήστε ξανά για να βγείτε από την λειτουργία επεξεργασίας. / Pritisnite ponovno, da zaprete način urejanje.

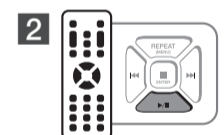
! É possível criar uma lista pessoal de até 20 ficheiros/faixas. / Een afspeellijst van tot 20 nummers/bestanden kan worden ingevoerd. / Μπορεί να δημιουργηθεί λίστα αναπαραγωγής που θα περιλαμβάνει έως και 20 κομμάτια/αρχεία. / Ustvarite lahko seznam predvajanja, na katerega lahko uvrstite do 20 skladb/datotek.

! Repita os passos 2 para armazenar outros ficheiros. / Herhaal de stappen 2 voor het opslaan van andere bestanden. / Επαναλάβετε τα βήματα 2 για να αποθηκεύσετε άλλα αρχεία. / Ponovite korake 2, da shranite ostale datoteke.

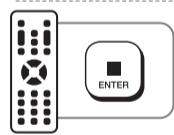
Para desfrutar da Reprodução Programada / Genieten van geprogrammeerd afspelen / Για να απολαύσετε την αναπαραγωγή που έχει προγραμματιστεί / Za izbiro načina Programirano predvajanje



Volte a premir após a lista ter sido criada. / Druk nogmaals na het maken van de lijst. / Πατήστε το ξανά αφού έχετε δημιουργήσει τη λίστα. / Ko ustvarite seznam, pritisnite znova.

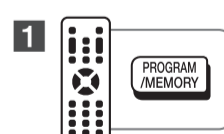


Prima para reproduzir a lista. / Druk om de lijst af te spelen. / Πατήστε για να παίξει η λίστα. / Pritisnite, za predvajanje seznama.

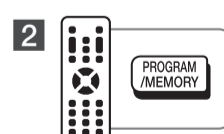


Prima duas vezes para sair do modo de reprodução programada. / Druk tweemaal om de modus Geprogrammeerd afspelen af te sluiten. / Πατήστε δύο φορές για να βγείτε από τη λειτουργία προγραμματισμού λίστας αναπαραγωγής. / Pritisnite dvakrat za izhod iz načina Programiranega predvajanja. Playback mode.

Para criar uma lista de reprodução programada / Geprogrammeerde afspeellijst maken / To make Programmed Playback list / To make Programmed Playback list



Prima no estado de parado. / Druk in stopstatus. / Πατήστε το στη λειτουργία διακοπής (stop) / Pritisnite, ko ne poteka predvajanje. /



Prima repetidamente para seleccionar um ficheiro/faixa. / Druk herhaaldelijk voor het selecteren van een nummer/bestand. / Πατήστε επανειλημμένα για να επιλέξετε ένα κομμάτι/αρχείο. / Pritisnite večkrat zaporedoma, da izberete skladbo/datoteko.



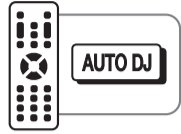
Prima para eliminar a música seleccionada / Druk voor het verwijderen van geselecteerde nummer / Πατήστε για να διαγράψετε το επιλεγμένο τραγούδι / Pritisnite za izbris izbrane skladbe



AUTO DJ

AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ

O modo Auto DJ mistura o fim de uma música com o início de outra para uma reprodução sem cortes. / De functie Auto DJ mengt het einde van een nummer met het begin van een ander nummer en bereikt daarmee naadloos afspelen van opeenvolgende nummers. / Η λειτουργία Auto DJ αναμειγνύει το τέλος ενός κομματιού με την αρχή του επόμενου για συνεχόμενη αναπαραγωγή. / Funkcija Auto DJ združuje konec ene skladbe z začetkom naslednje za predvajanje brez prekinitiv.



Prima repetidamente para seleccionar o modo pretendido. / Druk herhaaldelijk voor het selecteren van de gewenste modus. / Πατήστε επανειλημμένα για να επιλέξετε τη λειτουργία που θέλετε. / Pritisnite večkrat zaporedoma, da izberete želen način.

RANDOM (AUTO DJ RANDOM) -> RPT (AUTO DJ SEQUENTIAL) -> (AUTO DJ OFF)

! Ao reproduzir a lista programada, apenas é selecionado AUTO DJ SEQUENTIAL. / Alleen AUTO DJ SEQUENTIAL wordt geselecteerd wanneer de geprogrammeerde lijst wordt afgespeeld. / Επιλέγεται μόνο το AUTO DJ SEQUENTIAL όταν αναπαράγεται λίστα Προγράμματος. / Pri predvajanju Programiranega seznama je izbran samo AUTO DJ SEQUENTIAL.



Informações Adicionais

Aanvullende informatie / Πρόσθετες πληροφορίες / Dodatne informacije

Requisitos para Ficheiros de Música / Vereisten voor muziekbestanden / Απαιτήσεις αρχείου μουσικής / Zahteve za glasbene datoteke

Frequência de amostragem / Schakelfrequentie / Συχνότητα δειγματοληψίας / Frekvencja vzorčenja	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz	
Velocidade de transmissão / Bitsnelheid / Bitna hitrost / Ρυθμός δυαδικών ψηφίων (bitrate)	• MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps	
Número máximo de ficheiros / Maximumaantal bestanden / Μέγιστος αριθμός αρχείων / Največ datotek	Até 999 / Onder 999 / Κάτω από 999 / Pod 999	
Número máximo de pastas / Maximumaantal mappen / Μέγιστος αριθμός φακέλων / Največje število map	Até 99 / Onder 99 / Κάτω από 99 / Pod 99	
Extensões de ficheiros / Bestandsextensies / Μέγιστος αριθμός φακέλων / Datotečne pripone	• *.mp3 • *.wma	
Formato de ficheiro de CD-ROM / CD-ROM file format / Μορφή αρχείου CD-ROM / Format datoteke CD-ROM-a	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET	
Unidade Flash USB / USB-geheugenstick / USB Flash Drive / USB Flash Drive	Dispositivos compatíveis com o padrão USB2.0 ou USB1.1. / Apparaten die USB 2.0 of USB 1.1 ondersteunen. / Συσκευές που υποστηρίζουν USB 2.0 ή USB 1.1. / Naprave, ki podpirajo USB 2.0 ali USB 1.1.	
Bluetooth	Versão / Versie / Version / Version	4.0
	Codec / Codec / Codec / Codec	SBC

! A função USB desta unidade não suporta todos os dispositivos USB. / De USB-functie van dit apparaat ondersteunt niet alle USB-apparaten. / Η λειτουργία USB αυτής της μονάδας δεν υποστηρίζει κάποιες συσκευές USB. / USB funkcija na tej enoti ne podpira vseh USB naprav.

! A utilização do sistema de ficheiros NTFS não é suportada. (Apenas o sistema de ficheiros FAT (16/ 32) é suportado.) / Gebruik van het NTFS-bestandssysteem wordt niet ondersteund. (Alleen FAT(16/ 32)-bestandssystemen worden ondersteund.) / Η χρήση συστήματος αρχείων NTFS δεν υποστηρίζεται. (Μόνο το σύστημα αρχείων FAT(16/32) υποστηρίζεται.) / Uporaba datotečnega sistema NTFS ni podprta. (Podprta je samo datotečni sistem FAT (16/32)).

! Não são suportados discos rígidos externos, leitores de cartões, dispositivos bloqueados ou dispositivos USB do tipo rígido. / Externe harde schijven, kaartlezers, vergrendelde apparaten en harde USB-apparaten worden niet ondersteund. / Οι εξωτερικοί σκληροί δίσκοι, οι αναγνώστες καρτών, οι κλειδωμένες συσκευές ή οι συσκευές usb τύπου σκληρού δίσκου δεν υποστηρίζονται. / Zunanji trdi diski, braniki kartic, zaklenjene naprave ali naprave USB, ki delujejo kot trdi disk, niso podprte.

! O DTS não é suportado. No caso do formato de áudio DTS, o áudio não é emitido. / DTS wordt niet ondersteund. In het geval van een DTS-audioformaat, wordt de audio niet uitgezonden. / Δεν υποστηρίζεται DTS. Στην περίπτωση μορφότυπου ήχου DTS, δεν παράγεται ήχος. / O DTS não é suportado. No caso do formato de áudio DTS, o áudio não é emitido.



Especificações

Specificatie / Προδιαγραφή / Specifikacije

ENGLISH

Requisitos de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade.
Consumo de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade.
Fornecimento de Energia do Barramento (USB)	5 V 500 mA
Saída do Amplificador	220 W

O design e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

NEDERLANDS

Stroomvereisten	Raadpleeg het hoofdlabel op het apparaat.
Stroomverbruik	Raadpleeg het hoofdlabel op het apparaat.
USB-busvoeding	5 V 500 mA
Output versterker	220 W

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Ελληνικά

Προδιαγραφές παροχής ρεύματος	Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα στη μονάδα.
Κατανάλωση ρεύματος	Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα στη μονάδα.
Παροχή ρεύματος διαύλου (USB)	5 V 500 mA
Έξοδος ενισχυτή:	220 W

Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

SLOVENŠČINA

Napajanje	Glejite glavno nalepko na enoti.
Poraba energije	Glejite glavno nalepko na enoti.
Napajanje vodila (USB)	5 V 500 mA
Moč ojačevalca	220 W

Funkcije in specifikacije se lahko kadarkoli in brez opozorila spremenijo.

Substituição da bateria / Vervangen van de batterij / Αντικατάσταση μπαταρίας / Zamenjava baterije

